

An einen Haushalt. Zugestellt durch Post.at

Amtliche Mitteilung der Gemeinde Weistrach

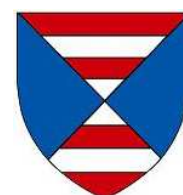
[www.weistrach.gv.at](http://www.weistrach.gv.at)

Geschätzte Weistracherinnen u. Weistracher!  
Liebe Jugend!

Ausgabe 1/2011  
24.01.2011



niederösterreichische  
**DORF & STADT**  
erneuerung



## Dorferneuerung Weistrach Wir gestalten unsere Zukunft gemeinsam!

### Einladung an alle GemeindebürgerInnen zur

#### Gründung des Dorferneuerungsvereines

Montag, 21 Februar 19.<sup>30h</sup>, GH Maderthaner

Wir ersuchen alle Weistracher sich an der Vereinsgründung und Mitarbeit im Vorstand zu integrieren.  
Es würde uns freuen, wenn Sie sich wieder für Ihre Gemeinde Zeit nehmen!  
Dorferneuerung, eine Familie engagierter WEISTRACHER!

Ihr Bürgermeister

*Erwin Pittersberger*

Mag. Christian Mitterlehner

Regionalbetreuer NÖ Dorf- Stadterneuerung

### Kindergarteneinschreibung

Termin der Einschreibung für das Kindergartenjahr 2011/2012 ist **Mittwoch, 16. Februar 2011** in der Zeit von **13:00 Uhr bis 15:00 Uhr im Kindergarten**.

Alle Kinder, die im Kindergartenjahr 2011/2012 den Kindergarten besuchen wollen, sind einzuschreiben. Von dieser Einschreibung sind auch jene Kinder betroffen, die im Lauf des Kindergartenjahres 2011/2012 das 2 1/2 Lebensjahr vollenden.

**Mitzubringen sind:** Geburtsurkunde, Impfpass

### Reklamation zur Abfallentsorgung

Immer wieder kommt es zu Reklamationen durch die Entsorgungsfirmen, dass auf die Mülltrennung keine Rücksicht genommen wird – in diesem Fall werden die betroffenen Behälter nicht entleert! Unbedingt Hinweisschilder beachten!!!  
Die Gemeinde Weistrach bittet um Rücksichtnahme unserer Umwelt zuliebe!!

**Die Gemeinde Weistrach ersucht die Bevölkerung das ASZ Weistrach bei Tomschi sauber zu halten. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung die Hinweistafeln für die Sortierung!!**

***Achtung NEU! Das Altstoffsammelzentrum wird videoüberwacht!***



## Volksbegehren – Raus aus EURATOM

### Verlautbarung über das Eintragungsverfahren

Aufgrund der am 6. Dezember 2010 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten Entscheidung der Bundesministerin für Inneres, mit der dem Antrag auf Einleitung des Verfahrens für ein Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung "RAUS aus EURATOM" stattgegeben wurde, wird verlautbart:

Die Stimmberechtigten können innerhalb des von der Bundesministerin für Inneres gemäß § 5 Abs. 2 des Volksbegehrensgesetzes 1973, BGBl. Nr. 344, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 13/2010, festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist **von Montag, dem 28. Februar 2011, bis (einschließlich) Montag, dem 7. März 2011**, in den Text des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem beantragten Volksbegehren **durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift** in die Eintragungsliste erklären. Die Eintragung hat außerdem den **Familien- und Vornamen** sowie das **Geburtsdatum** des (der) Stimmberechtigten zu enthalten.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebiets den Hauptwohnsitz (Stichtag ist der 24.01.2011) haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraums (7. März 2011) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind. Stimmberechtigte, die ihren Hauptwohnsitz nicht in **dieser Gemeinde** haben, benötigen zur Ausübung ihres Stimmrechts eine **Stimmkarte**.

Die **Eintragungslisten** liegen während des Eintragungszeitraums am  
Gemeindeamt Weistrach, 3351 Weistrach 8

**Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:**

Montag, 28. Februar 2011, von 08.00 bis 16.00 Uhr,  
Dienstag, 1. März 2011, von 08.00 bis 20.00 Uhr,  
Mittwoch, 2. März 2011, von 08.00 bis 16.00 Uhr,  
Donnerstag, 3. März 2011, von 08.00 bis 20.00 Uhr,  
Freitag, 4. März 2011, von 08.00 bis 16.00 Uhr,  
Samstag, 5. März 2011, von 08.00 bis 10.00 Uhr,  
Sonntag, 6. März 2011, von 08.00 bis 10.00 Uhr,  
Montag, 7. März 2011, von 08.00 bis 16.00 Uhr.

## Betreubares Wohnen – Umbau Kulturhof wird mit Anfang Februar begonnen.

Mit den Abbrucharbeiten im Kulturhof wird voraussichtlich in der KW 5 begonnen. Alle Interessenten für alte Dach- oder normale Ziegel, bzw. gebrochenen Ziegelschutt mögen sich beim Bauleiter Herrn Leitner Hubert unter tel. 0664/8281022 melden.

Das Schneeschild, dzt. im Kulturhof, steht in Zukunft bei Familie Öfferlbauer (3351 Weistrach, Holzschachen 4)



## **Arbeitnehmerveranlagung 2010**

**Formulare zur Arbeitnehmerveranlagung können ab sofort am Gemeindeamt abgeholt werden.** Unter [www.bmf.gv.at](http://www.bmf.gv.at) - Rubrik Formulare / Zur Formulardatenbank kann die Arbeitnehmerveranlagung online eingereicht werden. Hier finden Sie auch Tipps zur Durchführung der Arbeitnehmerveranlagung zum Nachlesen. Wissenswertes: Die Arbeitnehmerveranlagung kann bis zu 5 Jahren rückwirkend gestellt werden. Es ist zu beachten, dass Beilagen (Rechnungen, Zahlungsbestätigungen,...) nicht beigelegt werden sollen, diese aber unbedingt 7 Jahre aufbewahrt werden müssen, denn es können Stichprobenkontrollen durchgeführt werden.

## **Jagdpatch 2011**

Wie im letzten Jahr erfolgt auch heuer wieder die Jagdpacht-Auszahlung nicht mehr in bar. Der Jagdpacht wird auf das Konto der jeweiligen Grundbesitzer überwiesen. Wir bitten um Bekanntgabe von geänderten Kontonummern, Bankverbindungen, Hofübergaben Grundstückskauf oder -verkauf (Vorlage von Verträgen notwendig). Tel.: 07477/42363; Mail: [gemeinde@weistrach.gv.at](mailto:gemeinde@weistrach.gv.at)

## **K U N D M A C H U N G**

### **Über die Auflegung des Jagdpachtverteilungsverzeichnisses und Auszahlung des JAGDPACHTSCHILLINGS an die Grundstückseigentümer.**

Gemäß § 37 Abs. 3 NÖ Jagdgesetz 1974, LGBL. 6500-24 in der derzeit geltenden Fassung, liegt das Jagdpachtverteilungsverzeichnis 2011 der Genossenschaftsjagd Weistrach

### **in der Zeit vom 25.02.2011 bis zum 11.03.2011 während der Amtsstunden am Gemeindeamt Weistrach zur öffentlichen Einsichtnahme für die betreffenden Grundstückseigentümer auf.**

Begründete Beschwerden gegen die festgestellten Jagdpachtanteile können innerhalb dieser zweiwöchigen Auflagefrist schriftlich beim Obmann des Jagdausschusses eingebracht werden.

Die Auszahlung der Jagdpachtanteile 2011 erfolgt nach der zweiwöchigen Auflagefrist auf die bereits bekannte gegebene Bankverbindung.

*Bagatellbeträge unter € 15,00 werden nicht überwiesen, diese Beträge können nach der Auflagefrist während der Amtsstunden am Gemeindeamt behoben werden.*

## **Dämmerungseinbrüche**

Da wieder die Gefahr besteht, dass wir von ungebetenen „Gästen“ aufgrund der Autobahnnähe heimgesucht werden, wird die Weistracher Bevölkerung ersucht, ab Einbruch der Dämmerung, besonders in den Siedlungsgebieten aufmerksam zu sein. Wer zu dieser Zeit noch nicht zu Hause ist, sollte mit einer Zeitschaltuhr das Licht zumindest in einem Raum aktivieren. Beobachtungen von ortsfremden Fahrzeugen und fremden Personen im Siedlungsgebiet sollen unverzüglich der Polizeiinspektion St. Peter/Au telefonisch gemeldet werden, um diese durch die Polizeibeamten sofort überprüfen zu können.

Das „Florianiprinzip“ ist hier fehl am Platz, da es jeden Mitbürger treffen kann. Alle zusammen können wir sicher den einen oder anderen Einbruch verhindern.



Die Polizei St. Peter/Au ist über den **Notruf 133** oder über **059 133 3112** telefonisch erreichbar.  
Eine oft noch so unbedeutende Wahrnehmung kann für die Polizei sehr wichtig sein.  
Lieber ein Anruf zu viel als einer zu wenig.

---

### Ehrungen - Gratulationen



**Diamantene Hochzeit Familie Ellinger**

**80. Geburtstag Frau Theresia Hairas**



**Goldene Hochzeit Familie Großmayr**

---

Das **Buswartehaus in Zauchasteg** wurde fertiggestellt und konnte seiner Bestimmung übergeben werden. Die Gemeinde dankt den Funktionären des ÖAAB Weistrach für die Organisation, sowie allen freiwilligen Helfern für die aktive Mitarbeit. Ein besonderer Dank gilt Familie Panstingl Franz u. Maria für die kostenlose zur Verfügung Stellung des Grundstückes.



Die Ordination von Dr. med. univ. Gerhard Imb ist zwischen **07. bis 13. Februar 2011** wegen Urlaub geschlossen – bitte um Beachtung.

### Neuwahl bei den Feuerwehren von Weistrach

Bei den Niederösterreichischen Feuerwehren standen im Jänner 2011 Neuwahlen an. Bei unseren drei Feuerwehren wurden folgende Kommandanten und deren Stellvertreter gewählt:



#### **Unterabschnittskommandant der Feuerwehren von Weistrach**

HBI Öfferlbauer Roman  
07477/42750



#### **FF-Weistrach**

Kommandant OBI Norbert Pürmayr  
07477/42365  
Kommandant Stv. BI Thomas Gunsch  
0664/1264197  
Verwalter: V Bernhard Kronsteiner



#### **FF-Goldberg**

Kommandant OBI Benjamin Stieblehner  
0676/4201241  
Kommandant Stv. BI Reinhard Putz 0676/9730919



#### **FF-Rohrbach**

Kommandant OBI Walter Schoiswohl  
07477/44384  
Kommandant Stv. BI Gerhard Hametner  
0660/3433361

**Die Gemeinde Weistrach dankt sämtlichen Feuerwehrkameraden, ausgeschiedenen und neugewählten Feuerwehrfunktionären für ihr Engagement und die geleistete Arbeit im Dienste der Freiwilligkeit für Weistrach.**



## IHRE LEBENSQUALITÄT IST UNS EIN ANLIEGEN ...darum sind wir für Sie da!

- Hilfe und Pflege daheim für kranke und ältere Menschen, Mobile Therapie
- Mobile Pflegeberatung
- Notruftelefon
- Essen à la carte (Gourmet)
- Ehrenamtlicher Besuchsdienst
- Ehrenamtliche Familienpatenschaft
- Produkte rund um Gesundheit, Wohlbefinden und Sicherheit
- Tagesmütter, Mobile Mamis
- Angebote rund ums Lernen
- Eltern-Kind-Zentrum
- Spielgruppen



## HILFSWERK. AUCH IN IHRER NÄHE.

**Beratungsstunden jetzt in der Gemeinde Weistrach!**



HILFSWERK



### BERATUNGSTUNDEN:

Freitag, 11.2.2011

Freitag, 25.2.2011

Freitag, 11.3.2011

Freitag, 25.3.2011

jeweils von 8.00 – 10.00 Uhr  
auf Ihrem Gemeindeamt in  
Weistrach.

**BESUCHEN SIE UNS AUCH IN UNSEREM BÜRO– WIR INFORMIEREN SIE GERNE!**

#### Hilfswerk Aschbach

Kirchenplatz 2, 3361 Aschbach

Tel. 07476/776 89, Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr, bl.aschbach@noe.hilfswerk.at, www.hilfswerk.at

Fotos: fotolia.com

Die Volkshochschule im Rahmen des „Herz des Mostviertels“ wird neu strukturiert, daher werden alle Weistracher/Innen sowie Vereine gebeten, welche Kurse, Seminare oder sonstige Veranstaltungen im Interesse der Weistracher

Bevölkerung veranstalten wollen, diese im beiliegenden Anmeldeformular einzutragen und für die Gestaltung des neuen Kursprogrammes auf dem Gemeindeamt abzugeben.



Das **Kursprogramm der Volkshochschule der Stadtgemeinde Haag** für das Frühjahrssemester 2011 ist bereits erschienen ist. Die Kurse sind unter [www.stadthaag.at/vhshaag](http://www.stadthaag.at/vhshaag) oder unter <http://haag.vhs-noe.at> online einzusehen bzw. rechtzeitig bis mindestens 14 Tage vor Kursbeginn zu buchen.

---

## Förderung für Schulsportwochen an Pflichtschulen

Für Kinder, die an sportlichen Schulveranstaltungen teilnehmen, kann vom NÖ Familienreferat eine Förderung von € 100,- (bzw. von € 50,- für Schulveranstaltungen von Volksschulen bis zu drei Tagen) unter bestimmten Voraussetzungen ausbezahlt werden. So müssen zwei Kinder im Laufe eines Schuljahres an mehrtägigen sportlichen Schulveranstaltungen teilnehmen, welche gemeinsam die Dauer von mindestens acht Tagen erreichen. Für den Bezug der Förderung besteht eine Familien-Einkommensgrenze (bei einer Familie mit zwei Kindern darf das Nettoeinkommen € 2.100,- nicht übersteigen, für jedes weitere Kind € 350,-). Weitere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt bzw. direkt beim Amt der NÖ Landesregierung, bei der Abt. Allg. Förderung, F3-Familienreferat unter der Tel. Nr. 02742/9005-1-9005 bzw. auf der Homepage <http://www.noe.gv.at/Gesellschaft-Soziales/Familien/Schulsportwochen.html>



## HAUPTSCHULE ST. PETER / AU

„Schule in Bewegung“

3352 St. Peter / Au, Vogelhändlerplatz 4

07477 / 44 000 – 40

[www.hsstpeter-au.ac.at](http://www.hsstpeter-au.ac.at)



Die Hauptschule St. Peter bietet als zuständige Sprengelschule für Weistrach Ort, Grub, Schwaig sowie Holzschachen und Hartlmühl südlich der Zaucha bzw. des Holzschachenwaldes folgende Schwerpunkte an:

**Lernwerkstatt** (Entdeckendes Lernen, Soziales Lernen), ein interessensdifferenziertes Wahlpflichtfach „Projekt“ in der 3. Klasse, **computerunterstützte Textverarbeitung** und **Informatik** (EDCL-Testcenter), **Berufsorientierung** (3. u. 4. Kl.), **Interessens- und Begabtenförderung** (Englisch oder Ernährung und Haushalt), sowie **Badminton** und **Tischtennis**.

Die Schule ist im gesamtösterreichischen Verbund innovativer Schulen vertreten und ist Träger des „Schulsport-Gütesiegels“ und der „Gesunde Schule Plakette“.

Für weitere Informationen steht die Schulleitung bzw. die Homepage gerne zur Verfügung.

---

### **Gasthaus Maderthaler, 3351 Weistrach 5, Tel.: 07477/42364**

Suchen ab sofort für unseren Gasthof in Weistrach Mitarbeiterin für das Service für 10, 15 und/oder 20 Std./Woche. Weiteres suchen wir für 20 Std./Woche eine Küchenkraft mit Praxis. Tel.:

07477/42364 – wir freuen uns über Ihren Anruf

Fam. Maderthaler

---

### **Landgasthof Kirchmayr, 3351 Weistrach 9, Tel.: 07477/42380, [www.kirchmayr.co.at](http://www.kirchmayr.co.at)**

Wir suchen ab Februar noch eine(n) gelernte(n) Mitarbeiter(in) für unser **Service**. Einschlägige Erfahrung in der Gastronomie wäre erwünscht. Ehrlichkeit, Verlässlichkeit, Einsatzfreude und Spaß an der Arbeit mit dem Gast setzen wir voraus.

Wir bieten: Ein freundschaftliches Betriebsklima, 4 ½-Tage-Woche (Sonn- und Feiertags abends geschlossen, Montag und Dienstag Ruhetag), freie Verpflegung sowie die Möglichkeit, sich selber im Betrieb einzubringen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Kurt Kirchmayr. Tel.: 07477/42380 (von Mittwoch bis Sonntag) Mobil: 0676/64 212 63 (nur Montag und Dienstag) oder per Mail an: [rest@kirchmayr.co.at](mailto:rest@kirchmayr.co.at)

!!! ACHTUNG !!! WICHTIGER TERMIN !!! ACHTUNG !!!



## VORANKÜNDIGUNG AN ALLE FISCHER



Am 11. und 12. MÄRZ 2011 von 08:00 - 18:00

NEUERÖFFNUNG ANGELSPORT LOIBL

4432 ERNSTHOFEN, QUELLENSTR. 3, Tel. +43 (0) 676 / 880 86 155

### Termine:

Die nächste Mutterberatung findet am 1. Februar 2011 ab 16.00 Uhr im ehem. Lehrerwohnhaus statt.

Ärzttekammer für NÖ – Wochenenddienste:

<http://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980/DE/>

#### Notrufnummern

130 Landeswarnzentrale  
140 Bergrettung  
112 Euro Notruf  
122 Feuerwehr  
133 Polizei  
144 Rettung



Notruf

Sa, 05. 02. 2011, 07:00 So, 06. 02. 2011, 07:00	<a href="#">MR Dr. Anton HENGST</a>	07434/42392	Hauptdienst
Sa, 12. 02. 2011, 07:00 So, 13. 02. 2011, 07:00	<a href="#">Dr. Norbert JAROSCH</a>	07435-8500	Hauptdienst
Sa, 19. 02. 2011, 07:00	<a href="#">Dr. Anton HOSA</a>	07434/43590	Hauptdienst
So, 20. 02. 2011, 07:00	<a href="#">Dr. Karl HABICHLER</a>	07434/44 924	Hauptdienst
Sa, 26. 02. 2011, 07:00 So, 27. 02. 2011, 07:00	<a href="#">Dr. Gerhard IMB</a>	07477/44801	Hauptdienst
Sa, 05. 03. 2011, 07:00 So, 06. 03. 2011, 07:00	<a href="#">MR Dr. Anton HENGST</a>	07434/42392	Hauptdienst
Sa, 12. 03. 2011, 07:00 So, 13. 03. 2011, 07:00	<a href="#">Dr. Johann DIESENREITER</a>	07252-30666	Hauptdienst
Sa, 19. 03. 2011, 07:00	<a href="#">Dr. Karl HABICHLER</a>	07434/44 924	Hauptdienst
So, 20. 03. 2011, 07:00	<a href="#">Dr. Anton HOSA</a>	07434/43590	Hauptdienst
Sa, 26. 03. 2011, 07:00 So, 27. 03. 2011, 08:00	<a href="#">Dr. Walter IRAUSCHEK</a>	07252-37301	Hauptdienst

NÖ Zahnärztekammer: <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

#### Zahnärzte Wochenenddienst

05./06. Feb. Dr. Walcher – 3263 Randegg – 07487/21188  
12./13. Feb. Dr. Plattner – 3332 Rosenau – 07448/3910  
19./20. Feb. Dr. Landowskii – 3361 Aschbach – 07476/76600  
26./27. Feb. Dr. Salaberger – 3264 Gresten – 07487/2700  
05./06. März Dr. Weissensteiner – 3350 Haag – 07434/43007  
12./13. März MR Dr. Beinl – 3353 Seitenstetten – 07477/43321  
19./20. März Dr. Kilyen – 3372 Blindenmarkt – 07473/2641  
26./27. März Dr. Landowski – 3362 Mauer – 07475/54595